



MUNICIPIUL ZALĂU CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

HOTĂRÂREA NR. 223 din 31 octombrie 2011

Privind rectificarea bugetului local al municipiului Zalău aprobat pe anul 2011

Consiliul local al municipiului Zalău;

Având în vedere:

- Referatul de specialitate nr.51.827 din 26.10.2011 întocmit de Direcția economică;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului local al municipiului Zalău.
- Prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale ;

În conformitate cu prevederile art.36 alin.4 lit."a" și 45 alin.2 din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, republicată ;

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se rectifică bugetul local al municipiului Zalău aprobat pe anul 2011- trimestrul IV, conform anexei nr.1 la prezenta hotărâre.

Art.2. Se aproba lista de investiții finala pentru anul 2011, conform anexei nr.2 la prezenta hotărâre.

Art.3. Cu ducerea la îndeplinire se încredințează Direcția economică.

Art.4. Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județul Sălaj
- Primarul municipiului Zalău, Direcția tehnică
- Direcția economică, Direcția tehnică, Școala Gh. Lazar, Școala Mihai Eminescu
- Direcția administrație publică locală,

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Pop Eugen



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR:
Potroviță Stelian

Anexa nr. 1 la HCL nr. 223 / 31.10.2011
privind rectificarea bugetului local pe trim.IV 2011
- mii lei -

1. CHELTUIELI BUGET LOCAL – secțiunea de funcționare

Denumire indicatori	Buget aprobat 2011	Majorare trim.IV 2011	Reducere trim.IV 2011	Buget definitiv 2001
Cap. 540205 Rezerva bugetară	533,12		48,50	484,62
Cap. 6502 Învățământ – cheltuieli materiale	10.056,43	10,50		10.066,93
Cap. 680250 Alte cheltuieli în domeniul asistenței sociale – art. 200301 „hrană pentru oameni”	300,00	38,00		338,00
Total:	10.889,55	48,50	48,50	10.889,55

2. BUGETUL ACTIVITĂȚILOR AUTOFINANȚATE

Denumire indicatori	Buget aprobat 2011	Majorare trim.IV 2011	Reducere trim.IV 2011	Buget definitiv 2001
Școala gimnazială Porolissum				
Venituri – cod 301005 venituri din chirii	29,68	18,00		47,68
Total venituri	29,68	18,00		47,68
Cheltuieli materiale art. 200102 materiale de curățenie	-	0,50		0,50
Art. 200130 alte bunuri	2,00	5,00		7,00
Art. 2002 reparații curente	6,00	3,50		9,50
Art. 203030 alte cheltuieli	19,43	9,00		28,43
Total cheltuieli:	27,43	18,00		45,43

3. CHELTUIELI BUGET LOCAL – secțiunea de dezvoltare

Denumire indicatori	Buget aprobat 2011	Majorare trim.IV 2011	Reducere trim.IV 2011	Buget definitiv 2001
Cap. 5102 Autorități executive – art. 710130 alte active fixe	336,88		85,00	251,88
Cap. 5402 Alte acțiuni – art. 710130 alte active fixe	-	1,50		1,50
Cap. 6602 Sănătate – Centrul de transfuzie sanguină – art. 710130 alte active fixe	20,00	28,00		48,00
Cap. 6702 Sport, cultură, recreere, religie – art. 710130 alte active fixe	100,00	184,17		284,17
Cap. 7002 Locuințe, servicii și dezvoltare publică – art. 710130 alte active fixe	2.689,75	107,27	198,94	2.598,08
Cap. 8402 Transporturi - art. 710130 alte active fixe	135,60		37,00	98,60
Total:	3.282,23	320,94	320,94	3.282,23

Președinte de sedință
Pop Eugen



Contrasemnează
Secretar
Potroviță Stelian



MUNICIPIUL ZĂLAU
CONSILIUL LOCAL
 450016 - Zalău, Piața Unirii nr.3, Județul Sălaj
 Telefon: (40)72607610350 Fax: (40)72607611869
 E-mail: primaria@zalau.ro
<http://www.zalau.ro>

Anexa nr. 2 la H.C.L. nr. 223 din 31 octombrie 2011

LISTA
DE INVESTITII PE ANUL 2011

mii lei

Nr. crt.	Denumirea lucrarii/HCL	Valoare aprobată	Valoare actualizată la 30.10.2010	Decontat la 31.12.2010	Rest de executat 01.01.2011	INVESTITII PE ANUL 2011, din care:	Surse				PIF
							Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare	Credit	Alte surse + surse proprii	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Cap. 51,02	TOTAL GENERAL, din care: Primarie - Autoritati executive din care:	93.109,65	101.932,45	30.550,39	71.488,56	16.180,86	3.520,09	4.517,64	8.028,13	115,00	
Cap. B	Lucrari noi, din care:	3.239,21	3.506,84	41,67	3.465,17	1.715,91		251,88	1.464,03		
1	Reabilitare imobil str. 22 Decembrie 1989 nr. 3 (fostul Club al Tineretului)- HCL nr. 108 din 14.04.2010	3.239,21	3.506,84	41,67	3.465,17	1.464,03			1.464,03		2011
Cap. C	Alte cheltuieli de investitii, din care:					251,88					
1	Studii Primarie - conform anexei 3.1					45,18		45,18			2011
2	Dotari Primarie - conform anexei 3.2					206,70		206,70			2011
Cap 5402	Alte actiuni economice :					103,95		103,95			
Cap B	Lucrari noi, din care:	947,72	947,72	47,52	900,20	36,50		36,50			
1	Modernizare atelier pentru activitatea de semnalizare rutiera (PT 40) - DGADP					35,00		35,00			
2	Siguranta publica din municipiul Zalău prin sisteme de supraveghere video amplasate in spatii publice cod SMS 7354 - HCL nr. 127/26.05.2011	947,72	947,72	47,52	900,20	1,50		1,50			
Cap C	Alte cheltuieli de investitii, din care:					67,45		67,45			
1	Dotari DGADP conform anexei nr.3.3					67,45		67,45			2011

Nr. crt.	Denumirea lucrarii/HCL	Valoare aprobată	Valoare actualizată la 30.10.2010	Decontat la 31.12.2010	Rest de executat 01.01.2011	INVESTITII PE ANUL 2011, din care:	Surse				PIF
							Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare	Credit	Alte surse + surse proprii	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Cap. 65.0	Invatamant, din care:	20.141,49	20.703,09	3.448,49	17.321,10	4.452,57	1.904,78	2.527,79		20,00	
Cap A	Lucrari in continuare, din care:	9.419,31	9.937,15	3.133,24	6.803,91	3.633,38	1.835,88	1.797,50			
1	Supraetajare si reabilitare termica Scoala generala M. Eminescu din municipiul Zalau - corp A POR - AXA 3.4 - HCL nr. 335/24.11.2008	4.385,38	4.583,52	1.242,12	3.341,40	2.046,21	904,82	1.141,39			2011
2	Reabilitare Scoala gimnaziala Gh. Lazar - POR -AXA 3.4-HCL nr. 236/27.08.2008	5.033,93	5.353,63	1.891,12	3.462,51	1.443,17	931,06	512,11			2011
3	Supraetajare si reabilitare termica Scoala generala M. Eminescu din municipiul Zalau - corp A - Lucrari					78,00		78,00			
4	Reabilitare Scoala gimnaziala Gh. Lazar - Lucrari suplimentare					66,00		66,00			
Cap. B	Lucrari noi din care:	10.722,18	10.722,18	273,89	10.448,29	463,75		463,75			
1	Modernizare corp A, B si internat si extindere intre corp A si B la Colegiul Tehnic Alesandru Papu Iliarian din municipiul Zalau	10.722,18	10.722,18	273,89	10.448,29	463,75		463,75			2013
C	Achizitii si alte cheltuieli, din care:		43,76	41,36	68,90	355,44	68,90	266,54		20,00	
1	Achizitionare echipament pentru realizarea legatura intre sistemele de alarmare de la unitati de invatamant si dispeceratul Politiei comunale		43,76	41,36	2,40	2,40	2,40				2011
2	R.K. Internat Grup Scolar M. Viteazul				66,50	121,00	66,50	54,50		20,00	2011
3	Dotari Scolii conform anexei nr. 3.4					49,73		29,73			2011
4	R.K. Reteaua de canalizare a corpului B - Scoala gimnaziala Mihai Eminescu					55,00		55,00			2011
5	RK Colegiul tehnic Al. Papu Iliarian					27,31		27,31			2011
6	Gradinta nr. 2 Reparatii capitale spatiu					20,00		20,00			2011
7	Gradinta nr. 5 - Reparatii capitale instalatii electrice					35,00		35,00			2011
8	Gradinta nr. 1 - Reparatii capitale					15,00		15,00			2011

Nr. crt.	Denumirea lucrarii/HCL	Valoare aprobata	Valoare actualizata la 30.10.2010	Decontat la 31.12.2010	Rest de executat 01.01.2011	INVESTITII PE ANUL 2011, din care:	Surse				PIF
							Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare	Credit	Alte surse + surse proprii	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
9	Gradinita nr. 13 - Rampa de acces pentru pentru persoane cu handicap					10,00		10,00			
10	Reparatii capitale scara Incendiu - Gradinita 12					20,00		20,00			
Cap. 6602	Sanatate - Centru de Transfuzie Sanguina					48,00		48,00			
Cap.C	Achizitii si alte cheltuieli, din care:					48,00		48,00			
1	DALI +PT- Reabilitare Centrul de transfuzie Sanguina					48,00		48,00			2011
Cap. 67.02	Cultura, sport sectiunea dezvoltare total din care:	5.889,18	5.889,18	160,19	5.728,99	313,17	169,44	114,73		29,00	
Cap. B	Lucrari noi din care:	5.889,18	5.889,18	160,19	5.728,99	284,17	169,44	114,73			
1	Contributia Consiliului local la Reabilitarea Salii sporturilor din municipiul Zalău, b-dul Mihai Viteazul nr. 49, jud. Salaj	1.182,94	1.182,94	74,02	1.108,92	279,17	169,44	109,73			2012
2	Amenajarea peisajera a Parcului central municipal Zalău cod SMS 7356 - HCL nr. 133/09.06.2011	4.706,24	4.706,24	86,17	4.620,07	5,00		5,00			
Cap. C	Achizitii si alte cheltuieli, din care:					29,00				29,00	
1	Dotari - cultura					29,00				29,00	
Cap. 70	Gospodarie comunală, din care:	47.568,13	53.882,82	9.764,91	44.157,91	8.865,48	1.445,87	1.372,69	6.046,92		
A	Lucrari in continuare, din care:	10.651,08	13.945,81	9.164,65	4.821,16	1.443,99	767,05	676,94			
1	Consolidare Cladire Transilvania corp B (HCL nr. 216 din 29.08.2005)	1.828,18	4.433,26	2.358,34	2.074,92	469,62	227,05	242,57			2011
2	Imbunatatirea sistemelor de alimentare cu apa, canalizare si epurare din zona Ciuji - Salaj (HCL nr. 334 din 12.11.2007)	1.278,78	1.278,78	505,04	773,74	420,87		420,87			2013
3	Semnalizare rutiera strada Mango - G. Cosbuc				40,00	40,00	40,00				2011

Nr. crt.	Denumirea lucrării/HCL	Valoare aprobată	Valoare actualizată la 30.10.2010	Decontat la 31.12.2010	Rest de executat 01.01.2011	INVESTITII PE ANUL 2011, din care:	Surse				PIF
							Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare	Credit	Alte surse + surse proprii	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4	Lucrări tehnico-edilitare Gradina Poporului (HCL nr. 253 din 03.10.2005)	7.544,12	8.233,77	6.301,27	1.932,50	513,50	500,00	13,50			2011
Cap. B	Lucrari noi, din care:	35.639,49	38.608,41	537,37	38.071,04	6.272,00	21,40	203,68	6.046,92		
1	Complex agroalimentare in zona centrala a municipiului Zalau - HCL nr. 352 din 21.12.2009	25.069,92	27.988,58	133,03	27.855,55	6.046,92			6.046,92		2012
1	Reabilitare cladire capela cimitir si amenajare birou si grup sanitar- HCL nr. 355 din 21.12.2009	449,65	499,91	20,24	479,67	100,00		100,00			2012
2	Extindere retele de iluminat public in municipiul Zalau					54,93	21,40	33,53			2011
3	"Rețea electrică pe strada Sit Tușer Teodor"					70,00		70,00			2011
4	Reabilitare cladire monument istoric - cladirea Transilvania din Zalau - cod SMIS 7357	10.119,92	10.119,92	384,10	9.735,82	0,15		0,15			2014
cap C	Alte cheltuieli, din care:					929,01	657,42	271,59			
1	Studii (conform anexei nr. 3.5)					660,86	636,46	24,40			2011
2	Expropriere partiala imobil (constructie si teren) - str. Parcului nr. 2/B					13,00	13,00				2011
3	Achiziție terenuri din cartier Meses - fam Sildan					117,58	7,96	109,62			
4	Achiziție terenuri din cartier Meses - fam Bradusan					137,57		137,57			
Cap. 70.025	Cap. 700250 Alte cheltuieli în domeniul serviciilor și dezvoltării locale – secțiunea dezvoltare – art. 560102 finanțare de la Uniunea Europeană	1.277,56	1.328,60	62,89	1.265,71	220,48		220,48			
Cap. B	Lucrari noi din care:	1.277,56	1.328,60	62,89	1.265,71	220,48		220,48			

Nr. crt.	Denumirea lucrării/HCL	Valoare aprobată	Valoare actualizată la 30.10.2010	Decontat la 31.12.2010	Rest de executat 01.01.2011	INVESTITII PE ANUL 2011, din care:	Surse				PIF
							Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare	Credit	Alte surse + surse proprii	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	„Centrul multifunctional pentru persoane varstnice „TINERETE FĂRĂ BĂTRĂNEȚE „ din municipiul Zalău” cod SMS 12287.	1.277,56	1.328,60	62,89	1.265,71	220,48		220,48			
Cap. 84	Transport, din care:	16.271,64	17.950,52	17.135,13	815,39	615,78		98,60	517,18		
Cap. A	Lucrari in continuare, din care:	16.271,64	17.950,52	17.135,13	815,39	517,18			517,18		
1	Amenajare trotuare in cartier Ortelec	1.114,64	1.131,15	832,94	298,21						2011
2	Sosea ocolitoare intre DN 1F/E 81 si DJ C pentru devierea traficului din zona municipiului Zalău si fluidizarea traficului in regiune - exproprierea si cheltuieli implementare	15.157,00	16.819,37	16.302,19	517,18	517,18			517,18		2011
Cap C	Alte cheltuieli, din care:					98,60		98,60			
1	S.F. Reabilitare strazi in municipiul Zalău					98,60		98,60			2011
Cap. 87.02	Alte activitati DGADP - Autofinantat					66,00				66,00	
Cap C	Alte cheltuieli de investitii, din care:					66,00				66,00	
1	Dotari DGADP conform anexei nr.3.3					66,00				66,00	

PRESEDINTE DE SEDINTA

Pop Eugen

DT-SIAP/GS/MP



CONTRASEMNEAZA

SECRETAR,

Potrovita Stelian



MUNICIPIUL ZALĂU
CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
<http://www.zalausj.ro> e-mail: primaria@zalausj.ro

Anexa nr. 2A

LISTA PE ANUL 2011
A STUDIILOR LA CAP. 51.02 - AUTORITATI EXECUTIVE
Buget local de dezvoltare

Nr. crt.	Denumirea lucrarii	Program 2011 mii lei -	Buget local de dezvoltare
	Total	45,18	45,18
1	Documentatie tehnica pentru Reabilitare cinematograf Scala	45,18	45,18
2	SF+PT Constructii vestiare si tribune baze de tenis		



MUNICIPIUL ZALĂU
CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

Anexa nr. 2B

LISTA PE ANUL 2011
A DOTARILOR LA CAP. 5102 - AUTORITATI EXECUTIVE
MILJOACE FIXE

Buget local de dezvoltare

mii lei

Nr. crt.	Denumire produs/serviciu	UM	Cantitate	Valoare
	Total din care:			206,70
	Dotari Primaria municipiului Zalau			206,70
1	Scaner automat A4 fata verso	buc	1	5,85
2	Coloana rotativa pentru 72 bibliorafuri	buc	1	
3	Sistem de masurare GPS profesional	buc	1	49,28
4	Imprimanta color format A3 cadastru + Imprimanta	buc	10	26,70
5	Program informatice	buc	1	115,61
6	Calculator pentru interconectarea sistemului informatic al Primariei la SNEP	buc	1	3,26
7	Achizitionare programe de prelucrare: Adobe Acrobat Professional, Abbyy Fine Reader Professional, Macromedia Dreamweaver Professional	buc	1	6,00
	Total Baze sportive - din care:			
	Sala sporturilor din care:			
1	Sistem de alarmare antiefracție cu senzori de miscare	buc	1	



LISTA PE ANUL 2011
CU STUDII LA CAP. 70 - GOSPODARIE COMUNALA

mii lei

Nr. crt.	Denumirea lucrării	Total proiecte pe anul 2011 din care:	Surse	
			Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare
0	1		2	3
	Total general din care:	660,86	636,46	24,40
	Total proiecte în continuare din care:	281,06	281,06	
1	Documentatie pentru amplasarea statuii Mihai Viteazul	15,00	15,00	
2	Documentatie pentru amplasarea statuii Pasarea Turul	10,00	10,00	
3	SF Pista pentru biciclisti	75,00	75,00	
4	Elaborarea Strategiei de dezvoltare turistica a municipiului Zalau si a zonei periurbane	8,96	8,96	
5	SF+PT Extindere Parc Bradet			
6	Avize si acorduri	60,00	60,00	
7	PUZ cartier ANL	80,00	80,00	
8	Studii topografice in cartier D-va Nord - ANL	24,00	24,00	
9	PT Acces carosabil si pietonal la liceul Ortodox	8,10	8,10	
	Total proiecte noi din care:	379,80	355,40	24,40
1	Expertize diverse	5,66	5,66	
2	SF+PT Stabilizare versant Ortelec	75,00	75,00	
3	S.F. pentru Instalatie de productie a energiei electrice din surse regenerabile solare	76,90	76,90	
5	Documentatie tehnico - economica pentru proiect de imbunatatire a eficientei energetice (V. Gelu, Pedagogic)			
6	PUZ Dumbrava Nord- Dambul Morii (zona CET)			
7	Expertiza geologica pentru stabilizare versant str. M. Eminescu			
8	SF+PT canalizare strada Visinilor	1,00	1,00	
9	SF - Blocuri de locuinte cu apartamente pentru tineri destinate inchirierii cartier D-va Nord (fost teren MAN)			
10	SF+PT Modernizare strada Anatol Baconski si George Bacovia	34,72	34,72	
11	SF+PT Extindere retele de iluminat public in municipiul Zalau	18,60	18,60	
12	Expertiza tehnica, inclusiv studii topo si geo pentru modernizare drumuri forestiere	58,80	58,80	
13	Evaluare a imobilului constructie "Magazia de cereale Ortelec si a terenului intravilan aferent	0,50	0,50	
14	Proiecte diverse	2,08		2,08

Nr. crt.	Denumirea lucrării	Total proiecte pe anul 2011 din care:	Surse	
			Excedent buget local din anul 2010	Buget local de dezvoltare
0	1		2	3
15	SF+PT Modernizare intersectie B-dul Mihai Viteazul - str. T. Vladimirescu			
16	Documentatie de dezmembrare teren cartier Meses si evaluare teren Meses si str. Bai pentru schimb	2,50	2,50	
17	S.F. - Modernizare si extindere retele de drumuri forestiere din municipiul Zalau	74,40	74,40	
18	Documentatie pentru dezmembrarea si apartamentarea imobilului identificat in CF nr. 56543-C1, in suprafata totala de 446 mp si teren cu categorie de folosinta curti constructii in suprafata de 1100 mp	2,98	2,98	
19	Raport de evaluare SC Romarta	4,34	4,34	
20	Expertiza tehnica Stana	18,60		18,60
21	Audit energetic Stana	3,72		3,72